

BNT 406: GREGO INTERMEDIÁRIO

Prof. Dr. João Paulo Thomaz de Aquino (joao.aquino@mackenzie.br)

INTRODUÇÃO

É evidente que para ser um especialista no Novo Testamento o conhecimento do Grego é absolutamente fundamental. Bem longe de ser uma disciplina estática, o estudo de Grego tem passado por mudanças e aprimoramentos grandiosos que certamente impactam a forma de traduzir e interpretar os textos bíblicos. Os nossos objetivos neste curso são (1) “reativar” o grego daqueles alunos que estão “enferrujados” por meio da leitura e interpretação de textos do NT e da LXX e (2) introduzir os alunos em algumas das discussões mais atuais da gramática e sintaxe do Grego helenístico.

EMENTA

Um estudo da língua grega com ênfase em sintaxe e destaque para algumas construções comuns no grego do Novo Testamento.

PRÉ-REQUISITOS

- Conhecimento compatível com o grego ministrado em nível de graduação (ainda que enferrujado).
- Coragem para ler os textos em grego e para tentar traduzi-los diante da turma.
- Disciplina: Como vamos relembrar e aprender as palavras que aparecem mais e 15 vezes no Novo Testamento, os alunos terão que se esforçar bastante a fim de alcançar este objetivo.

OBJETIVOS DO CURSO

1. Ao final deste curso o aluno terá lembrado, aprofundado e atualizado o seu conhecimento da língua grega.
2. O aluno será capaz de ler o Novo Testamento Grego com maior fluência.
3. O aluno será introduzido a algumas discussões atuais do grego bíblico e será capaz de aplicar o resultado das mesmas aos textos bíblicos e produzir um estudo mais aprofundado utilizando tais conceitos.
4. O aluno será capaz de demonstrar a importância de se estudar o grego do Novo Testamento para outras pessoas.
5. O aluno aumentará o seu vocabulário de palavras gregas a fim de ler o Novo Testamento com maior fluência. O aluno vai memorizar todas as palavras gregas que aparecem 15 vezes ou mais no NT.
6. Como um objetivo bem menor que os demais, o aluno ganhará uma maior proficiência no uso do Software Bíblico Logos, bem como de outros recursos importantes non estudo do Grego do Novo Testamento.

MÉTODO DIDÁTICO

As aulas serão ministradas remotamente de maneira síncrona por meio do Zoom. Também utilizaremos a plataforma Moodle de ensino a distância. Seguiremos o seguinte cronograma (que pode variar de acordo com a necessidade de cada dia):

Segunda-feira

14h às 17h (aula virtual)

16h às 18h (leitura e preparo de tarefas)

Terça-feira à Quinta-feira

9h às 11h (aula virtual)

11h às 15h (leitura e preparo de tarefas)

15h às 17h (aula virtual)

17h às 18h (leitura e preparo de tarefas)

Sexta-feira

9h às 12h (aula virtual: apresentações e encerramento)

AGENDA DO CURSO

Segunda-feira: Introdução ao curso. O sistema verbal grego: O que é sintaxe?
Leitura de Filemom.

Tarefa para segunda à noite: Ler texto sobre aspecto verbal no Moodle

Terça-feira de manhã: O que é aspecto verbal? Aspecto e suas implicações práticas nos textos. Leitura de Mateus 13

Tarefa para terça à tarde: Estude o texto grego de Judas

Terça-feira à tarde: O particípio grego. Leitura de Judas.

Tarefa para terça à noite: Leitura de texto sobre o subjuntivo (Moodle)

Quarta-feira de manhã: Infinitivo e subjuntivo. Leitura de Tiago 2

Tarefa para quarta a tarde: Leitura de texto sobre o sistema nominal grego (Moodle)

Quarta-feira à tarde: O sistema. Nominal. Genitivo e Dativo. Leitura de 1 Pedro 1.

Tarefa para quarta à noite: Preparar trabalho para amanhã

Quinta-feira de manhã: Artigos e adjetivos. Leitura de Isaías 40 (LXX).

Tarefa para quinta à tarde: Preparar trabalho para amanhã

Quinta-feira à tarde: Condicionais gregas. Leitura de 1 Coríntios 14.

Tarefa para quinta à noite: Preparar trabalho para amanhã

Sexta-feira: Apresentação de trabalhos. Encerramento do curso.

Tarefas Pós-Curso: Ver tópico avaliação, abaixo

Essa agenda (e o plano de aulas como um todo) pode sofrer pequenas alterações até a data do curso.

AVALIAÇÃO

A nota final dessa disciplina será composta pela média de um trabalho e duas provas:

- **Trabalho:** Escolha um tópico “problemático” da gramática ou sintaxe gregas, apresente as discussões atuais sobre o mesmo e mostre a sua relevância na interpretação de dois ou mais textos bíblicos. Este trabalho deve ter entre 3 e 7 páginas e será apresentado no último dia de aula, em 24/09/2021.
- **Prova 1 (até sexta-feira, 01/10/2021):** vocabulário, gramática e tradução
- **Prova 2 (6 a 10/12/2021):** vocabulário e tradução

BIBLIOGRAFIA

Daniel B. Wallace. Gramática Grega: Uma Sintaxe Exegética do Novo Testamento. São Paulo: Batista Regular, 2009.